

HORARIO · HORARI · OPENING HOURS · POOL ÖFFNUNGSZEITEN

10:00h - 19:00h



USE LA DUCHA ANTES DE ENTRAR EN LA PISCINA
USI LA DUTXA ABANS D'ENTRAR A LA PISCINA.
USE THE SHOWER BEFORE ENTERING THE SWIMMING POOL.
VOR BETRETEN DES POOLS BITTE ABDUSCHEN



PROHIBIDO EL ACCESO A MUJERES EMBARAZADAS
PROHIBIT L'ACCÉS A DONES EMBARASSADES.
PREGNANT WOMEN CAN NOT ACCESS THIS AREA
SCHWANGEREN IST DER ZUGANG ZU DIESEM BEREICH VERBOTEN



PROHIBIDO ENTRAR CRISTALES O ENVASES CORTANTES
PROHIBIT ENTRAR VIDRES O ENVASOS TALLANTS
GLASS OR OTHER POTENTIALLY SHARP MATERIALS ARE FORBIDDEN
GLÄSER, FLASCHEN ODER SCHARFKANTIGE GEGENSTÄNDE SIND VERBOTEN



PROHIBIDO REPRODUCIR MÚSICA SIN AURICULARES
PROHIBIT REPRODUIR MÚSICA SENSE AURICULARS
PLAYING MUSIC IS PROHIBITED WITHOUT HEADPHONES
MUSIK NUR MIT KOPFHÖRER



PROHIBIDO JUGAR CON PELOTAS Y USAR COLCHONETAS HINCHABLES
PROHIBIT JUGAR AMB PILOTES I UTILITZAR MATALASSOS INFLABLES
BALL GAMES AND THE USE OF INFLATABLE MATTRESSES ARE NOT ALLOWED
BALLSPIELEN UND BENUTZUNG VON LUFTMATRATZEN VERBOTEN



EL USO DE LAS INSTALACIONES A PERSONAS CON ENFERMEDADES CONTAGIOSAS O QUE HAYAN ESTADO ENFERMAS EN LAS ÚLTIMAS 48 HORAS NO ESTÁ PERMITIDO
PERSONES AMB MALALTIES CONTAGIOSES O QUE HAGIN ESTAT MALATES LES ÚLTIMES 48 HORES NO PODEN USAR LES INSTALACIONS
FACILITIES ARE NOT TO BE USED BY PERSONS SUFFERING FROM CONTAGIOUS DISEASES WHO HAVE BEEN ILL OVER THE LAST 48 HOURS
GÄSTE MIT ANSTECKENDEN KRANKHEITEN ODER GÄSTE, DIE IN DEN LETZTEN 48 STUNDEN KRANK WAREN, DÜRFEN DIE INSTALLATIONEN NICHT BENUTZEN



LOS NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS DEBEN IR ACOMPAÑADOS DE UN ADULTO
ELS NENS MENORS DE 6 ANYS HAN D'ANAR ACOMPANYATS D'UN ADULT
CHILDREN UNDER 6 YEARS MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT
KINDER UNTER 6 JAHREN MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN BEAUF SICHTIGT WERDEN



PROHIBIDO BAÑARSE CON CALZADO O ROPA INADECUADA
PROHIBIT BANYAR-SE AMB ROBA O CALÇAT INADEQUAT
WEAR SUITABLE SWIMSUITS USING THE POOLS. NO SHOES IN THE POOLS
BADEN IN DEN POOLS NUR MIT BADEANZUG. KEINE SCHUHE IM POOL ERLAUBT



TIRAR LA BASURA EN LAS PAPELERAS
TIRAR EL FEMS A LES PAPERERES
THROW RUBISH IN THE BIN
ABFALL BITTE IN DEN MÜLLEIMER



PROHIBIDO FUMAR
PPROHIBIT FUMAR
NO SMOKING
RAUCHEN VERBOTEN



PROHIBIDO TIRARSE AL AGUA DE CABEZA
PROHIBIT TIRAR-SE A L'AIGUA DE CAP
FORBIDDEN WATER DROP HEAD
KOPFSPRÜNGE INS WASSER SIND VERB OTEN



PROHIBIDO RESERVAR HAMACAS
PROHIBIT RESERVAR HAMAQUES
IT IS FORBIDDEN TO RESERVE SUNBEDS
RESERVIERUNG DER LIEGESTÜHLE VERBOTEN



PROHIBIDO COMER EN LOS ALREDEDORES DE LA PISCINA
PROHIBIT MENJAR O BEURE ALS VOLTANTS DE LA PISCINA
FOOD AND DRINKS ARE NOT ALLOWED NEAR OR IN THE POOLS
ESSEN UND TRINKEN IN DEN POOLS ODER IN DEREN NÄHE IST NICHT ERLAUBT

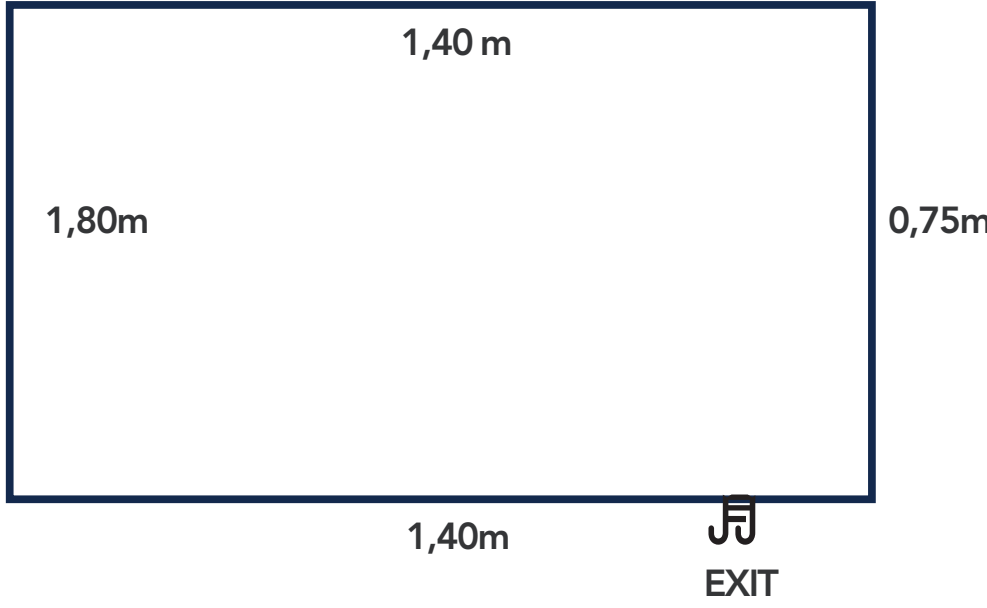


PROHIBIDO EL USO DE LAS INSTALACIONES A PERSONAS CON PRESIÓN ARTERIAL ALTA Y PROBLEMAS DE CORAZÓN
PROHIBIT L'ÚS DE LES INSTALACIONS A PERSONES AMB PRESSIÓ ARTERIAL ALTA I AMB PROBLEMES DE COR
USE OF THE FACILITIES BY ANYONE WHO SUFFERS HIGH BLOOD PRESSURE OR HEART CONDITIONS IS FORBIDDEN
DIE VERWENDUNG VON FACILITIES IST PERSONEN MIT HOHEM BLUTDRUCK UND HERZPROBLEMEN UNTERSAGT

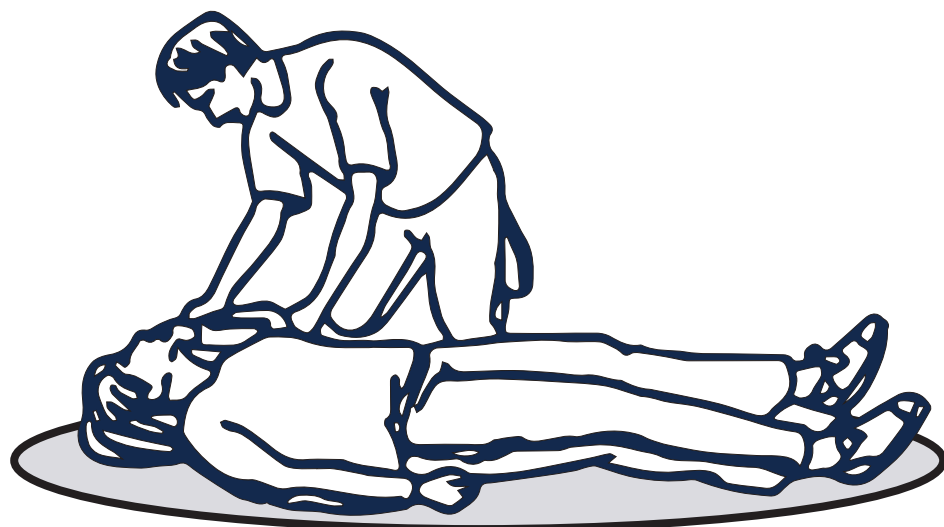


POR MOTIVOS DE SEGURIDAD, CUIDE DE SUS PERTENENCIAS. EL HOTEL NO SE HACE RESPONSABLE
PER MOTIUS DE SEURETAT, TINGUI CURA DE LES SEVES PERTINENCES. L'HOTEL NO ES FA RESPONSABLE
DUE TO SECURITY, TAKE CARE AT YOUR BELONGINGS. THE HOTEL IS NOT RESPONSIBLE
BITTE PASSEN SIE AUF IHRE SACHEN AUF. WERTGEGENSTÄNDE NIE UNBEAUF SICHTIGT LIEGEN LASSEN

PROFUNDIDAD:
PROFUNDITAT:
DEPTH:
TIEFE:



EN CASO DE AHOGAMIENTO · EN CAS D'OFEGAMENT · IN CASE OF DROWNING · BEI ERTRINKEN



ABRIR LAS VÍAS RESPIRATORIAS
OBRIR LES VIES RESPIRATÒRIES
OPEN THE AIRWAYS
ÖFFNEN SIE DIE ATEMWEGE



COLOCAR EN POSICIÓN LATERAL DE SEGURIDAD
COL·LOCAR EN POSICIÓ LATERAL DE SEURETAT
PLACE IN THE RECOVERY POSITION
STABILE SEITENLAGE



AVISAR INMEDIATAMENTE
AVISAR INMEDIATAMENT
GET HELP IMMEDIATELY
SOFORT 112 ANRUFEN



CS DE PLATJA DE PALMA - CA'N PASTILLA
C/ SINGLADURA 10
07610, PALMA, ILLES BALEARS
(+34) 971 268 023

REAL DECRETO 53/1995 - MINISTERIO DE SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

GRACIAS POR SU AMABILIDAD Y COLABORACIÓN. LA DIRECCIÓN · GRÀCIES PER LA SEVA AMABILITAT I COL·LABORACIÓ. LA DIRECCIÓ
THANK YOU FOR YOUR KIND COOPERATION. THE MANAGEMENT · VIELEN DANK FÜR IHRE MITWIRKUNG. DIE DIREKTION